

CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, sur la certification éven

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden, être remplies par le transporteur.

21+22 einschließlich

1 - 15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)			Internationaler Frachtbrief Lettre de Voiture								
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)			<p>Free Limit Transport & Logistik Rheinstr.8, 63110 Rodgau Tel. 06106-6395244 Fax 06106-6395245 info@free-limit.com www.free-limit.com</p>					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la merchandise Ort/Lieu Land/Pays D Datum/Date			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successifs (nom, adresse, pays) Free Limit Transport und Logistik Rheinstr. 8 D-63110 Rodgau								
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu e date de la prise en charge de la merchandise Ort/Lieu Land/Pays D Datum/Date			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs Ware wurde ungezählt übernommen. Die Richtigkeit der Angaben in den Feldern 6-12 wird durch die Unterschrift des Fahrers nicht bescheinigt!!!								
5 Beigefügte Dokumente			6 Kennzeichen u. Nr. / 7 Anz. der Packst. / 8 Art der Verpck. / 9 Bezeichnung des Gutes* Marques et numéros / Nombre des Colis / Mode d'emballage / Nature de la marchandise*			10 Statistik-Nr. / No statistique		11 Bruttogew. i. kg Poids brut, kg	12 Umfang		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)			19 Zu zahlen vom Absender / A payer par L'expéditeur			Währung / Monnaie	Empfänger / Le Destinataire	Datum / Date			
Beladestelle: Eur. Pal. get.----- Entladestelle: Eur. Pal. erh.-----			Fracht / Prix de transport Ermäßigungen/Reductions - Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren/Frais acc. Sonstiges/Divers + Zu zahl. Gesamtsumme Total à payer			Absender / L'expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Le Destinataire			
14 Rückerstattung / Remboursement			15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement Frei/Franco Unfrei / Non franco			20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières					
21 Ausgefertigt in / Etablie à			22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			24 Gut empfangen / Réception des march. Datum / Date am le _____ 19____		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			Gewicht in kg	Tarifstelle Sonderabm.	Güterarten	Währung	Frachtsatz	Beförderungsentgelt
27 Amtl. Kennzeichen / Nutzlaster in kg Kfz Anhänger			28 Berechnung des Beförderungsentgeltes Summe			€ National	€ Bilateral	€ EG	€ CEMT		